

VISIONLINK™ ESZKÖZKEZELŐ SZOLGÁLTATÁS – FELHASZNÁLÁSI FELTÉTELEK ÉS VÉGFELHASZNÁLÓI LICENCIA MEGÁLLAPODÁS

KÖSZÖNTJÜK A VISIONLINK™ SZOLGÁLTATÁSBAN. Ez a dokumentum a VirtualSite Solutions LLC („VSS” vagy „mi”) által nyújtott és vagy a Trimble Inc. és társvállalatai („Trimble”) vagy a Caterpillar Inc. („Caterpillar”) és társvállalatai által tárolt és az ezen a VisionLink weboldalon (a „Honlap”) keresztül a vállalkozások és szakemberek számára elérhetővé tett alkalmazás alapú eszközkezelő szolgáltatásra (valamennyi kapcsolódó mobil alkalmazással, szoftverletöltéssel, szolgáltatásokkal és API-kkal együtt a „VisionLink szolgáltatás”) vonatkozó általános szerződési feltételeket, valamint a végfelhasználói licencia megállapodást tartalmazza (összefoglaló néven a „Felhasználási feltételek” vagy „FF”).

Ön, mint magánszemély, egyéni vállalkozó, jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, valamint az Ön vállalkozásának alkalmazottai (összefoglaló néven „Ön” vagy a „Vevő”) hozzáférési jogosultságot szerez a „VisionLink szolgáltatás”-hoz arra a célra, hogy azt belső üzleti céljaira használja, feltéve, hogy egy vagy több VisionLink szolgáltatási előfizetés (egyenként a „Szolgáltatási előfizetés”) vásárolt és elfogadta a jelen FF-t. Ha Ön egy vállalat vagy más jogi személy nevében fogadja el az FF feltételeit, akkor ezzel kijelenti, hogy jogosult az adott jogi személy és alkalmazottai nevében szerződést kötni.

Ákár közvetlenül a Caterpillar-tól vagy a Trimble-től a VisionLink webáruház tranzakciós portálján, akár közvetett módon a VisionLink szolgáltatás hivatalos viszonteladójától vagy gépeinek és berendezéseinek (összefoglalóan „Eszközök”) gyártójától vásárolta meg vagy szerezte be a VisionLink Szolgáltatási előfizetést, HA AZ „OK”, „ELFOGADOM”, „EGYETÉRTEK”, VAGY BÁRMELY MÁS GOMBRA KATTINT, AMELY AZ FF ELFOGADÁSÁT JELZI, ÉS/VAGY A VISIONLINKET ÉS/VAGY A HONLAPOT MEGNYITJA VAGY HASZNÁLJA, AZZAL KIJELENTI, HOGY ÖN JOGOSULT AZ ESZKÖZÖK ÉS A VISIONLINK SZOLGÁLTATÁS HASZNÁLATÁRA, ÉS ELFOGADJA, VALAMINT MAGÁRA KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰNEK ISMERI EL A JELENLEG ÖNNEL MEGISMERTETETT FELTÉTELEKET. A 8.2 PONT ÉRTELMÉBEN HA ÖN AZ FF BÁRMILYEN VÁLTOZÁSÁNAK KÖZZÉTÉTELE UTÁN A VISIONLINK SZOLGÁLTATÁST TOVÁBBRA IS HASZNÁLJA, EZ EGYÜTTAL AZT IS JELENTI, HOGY ÖN ELFOGADJA EZEKET A MÓDOSÍTÁSOKAT. A Felhasználási feltételek fent leírt módon történő elfogadása jogilag kötelező érvényű megállapodást eredményez Ön és a VSS között, amely ugyanúgy érvényes, mintha aláírta volna azt.

A VISIONLINK SZOLGÁLTATÁS ÉS A HONLAP HASZNÁLATÁNAK FELTÉTELE, HOGY ÖN A JELEN FF-T MINDENFÉLE MÓDOSÍTÁS NÉLKÜL ELFOGADJA. AZ FF SZAVATOSSÁGOT ÉS FELELŐSSÉGET KIZÁRÓ NYILATKOZATOKAT TARTALMAZ (Lásd 5.4., 10., 11., 12. és 14.1. pontok). EZEK A RENDELKEZÉSEK LÉNYEGES RÉSZÉT KÉPEZIK AZ AJÁNLATUNKNAK, ILLETVE A MEGÁLLAPODÁSNAK. Ha Ön a Trimble, a Caterpillar vagy az Eszközének gyártója által nyújtott más eszközkezelő szolgáltatás felhasználója, és a másik szolgáltatásról tér át a VisionLink szolgáltatásra, akkor elfogadja, hogy a másik szolgáltatásra érvényes felhasználási feltételek, szolgáltatási feltételek vagy licencia megállapodás nem vonatkozik a VisionLink szolgáltatás használatára.

Az FF aktuális változatát bármikor megtalálja és elolvashatja a Honlapon. Azt javasoljuk, hogy nyomtassa ki és őrizze meg az FF példányait. Ha nem ért egyet az FF-fel, azzal vállalja, hogy nem használja és nem nyitja meg a VisionLink szolgáltatást vagy a Honlapot, és hogy erre nem is lesz jogosult.

VisionLink szolgáltatás felhasználási feltételei és végfelhasználói licencia megállapodás

1. Alkalmazással összefüggő szolgáltatások

- 1.1 Általános leírás. A VisionLink szolgáltatás egy szoftver-alapú alkalmazás szolgáltatás. A VisionLink szolgáltatás alkalmazás szoftver adatokat és információt („Adat”) gyűjt melyeket Ön elérhetővé tesz Eszközein ideértve adatokat és információkat, a VisionLink rendszer által támogatott telematikai készülékekkel („VL készülékek”) felszerelt Eszközökről vagy más módon létrehozott vagy ezen Eszközökhöz kapcsolódóan a VisionLink szolgáltatás felhasználói felületén, Öntől vagy másoktól származó API csatornákon, VPN kapcsolatokon vagy más hasonló információs rendszerek interfész technológiáján keresztül. A VL készülékek aktiválását követően a VSS, annak forgalmazói és azok társvállalatai továbbá azok engedélybirtokosai, szolgáltatói és beszállítói világszerte feldolgozzák, kezelik, közzéteszik és továbbítják az összegyűjtött adatokat, hogy a Jogosult felhasználókat (lásd a 3. pontot) tartalommal, újabb funkciókkal, jelentésekkel és szolgáltatásokkal láthassák el, amelyek időről-időre változhatnak. Az Eszközeibe beépített VL készülékeket aktiválni kell, hogy azokat a VisionLink szolgáltatással használhassa. Ezek aktiválásához (i) el kell fogadnia a Szolgáltatási előfizetésére vonatkozó fizetési feltételeket, (ii) ezt az FF-et, és (iii) hozzá kell járulnia a VL készülékeiben és Eszközeiben létrehozott Adatok továbbításához és kezeléséhez a 6.1 pontban leírtaknak megfelelően.

A VisionLink szolgáltatás többféle Szolgáltatási előfizetési csomagban érhető el („Szolgáltatási csomagok”), ezért ezekre további, a Trimble áruház VisionLink portálján közzétett, vagy a megrendeléshez kapcsolódó egyéb dokumentumban vagy a Caterpillar-ral

vagy az Ön VisionLink szolgáltatásának meghatalmazott viszonteladójával kötött vonatkozó megállapodásokban foglalt szerződési feltételek vonatkozhatnak.

1.2 Harmadik fél által biztosított kommunikációs rendszer

A VisionLink szolgáltatás egyes funkcióihoz harmadik fél tulajdonát képező kommunikációs rendszer, például vezeték nélküli telefon szolgáltatást nyújtó kommunikációs szolgáltató rendszere, vagy műholdas kommunikációs rendszer (önállóan egy „**Kommunikációs szolgáltató**”) igénybevételére lehet szükség. A VSS FELEK EGYIKE SEM TARTOZIK FELELŐSSÉGGEL A KOMMUNIKÁCIÓS SZOLGÁLTATÓK ÁLTAL BIZTOSÍTOTT VEZETÉK NÉLKÜLI VAGY MŰHOLDAS KOMMUNIKÁCIÓS SZOLGÁLTATÁSOK VAGY BERENDEZÉSEK RENDELKEZÉSRE ÁLLÁSÁÉRT, MINŐSÉGÉÉRT VAGY TELJESÍTMÉNYÉÉRT. EZEKÉRT A SZOLGÁLTATÁSOKÉRT ÉS BERENDEZÉSEKÉRT KIZÁRÓLAG A KOMMUNIKÁCIÓS SZOLGÁLTATÓK TARTOZNAK FELELŐSSÉGGEL.

1.3 Adatcsere és harmadik fél által biztosított interfészek

A VisionLink szolgáltatás adatcserét biztosító alkotórésze a VisionLink szolgáltatás szoftveres alkalmazása és bizonyos harmadik fél által gyártott Eszközök, készülékek vagy rendszerek között is lehetővé teszi a kommunikációt, adatátvitelt és adatcserét. A VSS felek egyike sem gyakorol semmilyen ellenőrzést a harmadik fél által gyártott Eszközök, készülékek vagy harmadik fél által fejlesztett egyéb megoldások, például egyedi jelentések vagy felületek által létrehozott, illetve azokra vagy azokról továbbított adatok (összefoglaló néven „**Harmadik féltől származó adat**”) formája vagy minősége felett. Ezért, ha Szolgáltatási előfizetése lehetővé teszi a VisionLink szolgáltatás adatcserét biztosító alkotórészének használatát, akkor Ön megérti és elfogadja a következőket:

- Adatcserére kerülhet sor a VisionLink szolgáltatás alkalmazás és harmadik fél által gyártott, a VisionLink szolgáltatással való használathoz a VSS által jóváhagyott Eszközök, készülékek vagy rendszerek között.
- Bármilyen, a harmadik fél által gyártott készülék vagy harmadik fél által kifejlesztett megoldás segítségével importált Harmadik féltől származó adat megjelenítésére és felhasználására vonatkozó korlátozást elfogad, csakúgy, mint a VL készülékekkel létrehozott, harmadik fél által gyártott készülékre vagy rendszere exportált adatok megjelenítésére vonatkozó korlátozásokat.
- A VSS nem felelős a Harmadik féltől származó vagy harmadik fél által gyártott készülékekre vagy rendszerekbe, vagy harmadik fél által kifejlesztett más megoldásokba (pl. egyedi jelentések vagy felületek) vagy azok segítségével exportált Adatok minőségéért vagy pontosságáért, vagy azok fogadására, használatára vagy az azokhoz való hozzáférésre való képesség hiányáért, függetlenül attól, hogy a hibát a harmadik fél által okozott szolgáltatás kiesés, a harmadik fél szoftveres felületének inkompatibilitása vagy hibája, vagy más okozta.
- A VSS ellenőrizheti a VisionLink szolgáltatásba érkező vagy onnan induló, Harmadik féltől származó adatokat, és bármilyen Harmadik féltől származó adatot leállíthat vagy blokkolhat, amelyről a VSS úgy gondolja, hogy hátrányosan befolyásolná a VisionLink szolgáltatás teljesítményét.

2. Az alkalmazás és a hosting sajátosságai

A VisionLink szolgáltatást a VSS, a Trimble és a Caterpillar vagy közülük egy vagy kettő, vagy azok szolgáltatói tárolják, és az tartalmazza a VisionLink szolgáltatás alkalmazás szoftverét, amelyet az alábbi 5. pont szerint adnak licenciába, valamint harmadik felek szoftvereit vagy szolgáltatásait (a harmadik fél beszállítók által engedélyezett mértékben) („**Harmadik féltől származó szoftver/szolgáltatás**”). A VisionLink szolgáltatás az Eszközeiben és VL készülékeiben lévő firmware programokat is használja. A VisionLink szolgáltatást mi, licencia jogosultjaink és a VisionLink szolgáltatás szoftveres alkalmazásával összefüggő vagy azon keresztül tartalmat és szolgáltatást nyújtó harmadik beszállító felek („**Harmadik beszállító fél**”) teszik elérhetővé a Jogosult felhasználók számára. Ön tudomásul veszi, hogy az adatok továbbítása és a VisionLink szolgáltatás működése rádióhullámok, mobil, műholdas, GPS, webes és hasonló technológiák segítségével történik. Hozzájárul az ilyen jellegű adatátvitelhez, és lemond minden ellenünk esetlegesen fennálló, az ilyen jellegű adatátvitellel kapcsolatos követeléséről. A Jogosult felhasználók hozzáférése a VisionLink szolgáltatáshoz számos tényező függvénye lehet, ideértve a webes hozzáférést, a számítógép használatát, az Eszközöket, az operációs rendszert, az Ön által aktivált és használt VL készülékeket, a megvásárolt szolgáltatások szintjét, a felhasználónevet, jelszót és/vagy egyéb tényezőket. A VisionLink szolgáltatás a 8. pontban részletezett módon időről-időre változhat, és a VisionLink szolgáltatás, valamint a Honlap megnyitásával vagy használatával Ön elfogadja az ezekkel összefüggésben vagy ezeken keresztül elérhetővé tett szolgáltatások hozzáadását, módosítását vagy eltávolítását.

3. Jogosult felhasználók és felhasználás; korlátozások

3.1 Jogosult felhasználók. Egyetért azzal, hogy a VisionLink szolgáltatáshoz kizárólag Ön férhet hozzá és használhatja azt. Erre a célra

jogosult felhasználókat jelölhet meg, akiknek hozzáférési és használati jogosultságot ad a VisionLink szolgáltatáshoz („**Jogosult felhasználó**”). A VisionLink szolgáltatáshoz való hozzáférés és használat kizárólag a webes hozzáféréshez szükséges VL készülékekkel felszerelt Eszközökkel lehetséges és meg kell fizetnie a szükséges hozzáférési díjakat. Ön felelős az internet használatához szükséges szoftver és hardver beszerzéséért, konfigurálásáért, felügyeletéért, karbantartásáért és kezeléséért, beleértve a LAN-t, számítógépeket, modemeket, telekommunikációs eszközöket és a Honlap eléréséhez szükséges hálózati kapcsolatot. Nem vállalunk felelősséget a hálózati kapcsolatért vagy a hálózati kapcsolathoz kötődő vagy abból fakadó hibákért, vagy körülményekért, ideértve többek között a sávszélességgel kapcsolatos problémákat, a hálózat kimaradását és/vagy más olyan gondot, amelyet a Web és/vagy a hálózati kapcsolat okoz.

- 3.2 Használati korlátozások. Az adatok VL készülék vagy egyéb módon történő használatával történő továbbítására jogszabályok vonatkoznak, amelyek országonként eltérőek lehetnek, nem kizárólagosan ideértve a rádiófrekvencia használatának engedélyezését is. A VL készülékek használatát kizárólag azokra az országokra kell korlátoznia, ahol a VL készülékek és a VisionLink szolgáltatás kommunikációs hálózatának használatára vonatkozó minden jogszabályi követelmény teljesül. Abban az esetben, ha egy VL készülékkel felszerelt Eszközöt olyan területen helyeznek el, vagy olyan területre helyeznek át, ahol (i) a jogszabályi követelmények nem teljesülnek, vagy (ii) jogellenes lenne az ilyen jellegű információ több területen átívelő továbbítása vagy feldolgozása, minden olyan felelősséget kizárunk, amely a jogszabályoknak való ilyen módon történő meg nem felelésből származik, és megszüntethetjük az adott Eszközről az információ továbbítását. Továbbá megérti és tudomásul veszi, hogy a **VisionLink szolgáltatást nem vészhelyzeti, biztonsági vagy működés szempontjából elengedhetetlen fontosságú vagy biztonsággal kapcsolatos felhasználásra vagy alkalmazásra, vagy más rendkívül veszélyes tevékenységre szánták, ezért ne használja a VisionLink szolgáltatást ezekre a célokra.**
- 3.3 Harmadik fél adatai. Ön kijelenti, hogy joga van a harmadik fél adatokat elérhetővé tenni a VisionLink számára felhasználáshoz, feldolgozáshoz, megosztáshoz stb. ezen FF-kel összhangban, és hogy Ön rendelkezésre bocsátotta az összes szükséges értesítést és beszerezte az összes szükséges beleegyezést az ilyen adatokban szereplő személyazonosító információkra vonatkozóan.

4. Regisztráció, fizetés

- 4.1 Vevő fiókja. Ahhoz, hogy be tudjon jelentkezni a Honlapra és használni tudja a VisionLink szolgáltatást, Öntől és Jogosult felhasználóitól valódi, pontos, aktuális és teljes regisztrációs adatokat, továbbá ezen adatok frissítését kérjük, amennyiben az szükséges. Amennyiben ésszerűen feltételezhetjük, hogy egy Jogosult felhasználó által megadott információ pontatlan, nem teljes körű vagy valótlan, akkor jogunkban áll felfüggeszteni vagy megszüntetni az Ön vagy a Jogosult felhasználójának a VisionLink szolgáltatásra vonatkozó hozzáférési és használati jogát. Regisztrációjának befejezését követően egy kezdeti bejelentkezési kódot kap, amellyel hozzáférhet a VisionLink szolgáltatáshoz és használhatja azt.
- 4.2 Belépés a Honlapra és jelszó: biztonság. A Honlapra történő első belépéskor a Jogosult felhasználók egy felhasználónevet és jelszót hoznak létre, amelyre szükség lesz a VisionLink szolgáltatás bizonyos funkcióinak eléréséhez. Ön felelős a kijelölt Jogosult felhasználók felhasználóneveinek és jelszavainak titokban tartásáért, és teljes mértékben Ön felel a Honlapon a kijelölt Jogosult felhasználók felhasználóneve és jelszava alatt végzett tevékenységért. Kérhetjük, hogy változtassa meg a kijelölt Jogosult felhasználóinak felhasználónevét abban az esetben, ha saját belátásunk szerint úgy ítéljük meg, hogy valamelyik felhasználónév sértő, vagy bármely egyéb okból. Vállalja, hogy azonnal értesíti a VSS-t bármely Jogosult felhasználó felhasználónevének vagy jelszavának jogosulatlan használata vagy a biztonság bármely más módon történő megsértése esetén, továbbá biztosítja, hogy a Jogosult felhasználók minden munkamenet végén kijelentkeznek. Ön felelős a továbbiakban már nem az Ön alkalmazottjaként dolgozó Jogosult felhasználók fiókjainak letiltásáért (megszüntetéséért). Elismeri, hogy a VSS nem köteles nyomon követni, felügyelni a VisionLink szolgáltatásnak az Ön Jogosult felhasználói által történő használatát, és hogy a VSS nem tehető felelőssé semmilyen veszteségért vagy kárért, amely abból adódik, hogy Ön nem tartja be a 4. pontban meghatározottakat.
- 4.3 Fizetés. Vállalja, hogy valamennyi díjat a megvásárolt Szolgáltatási előfizetésre érvényes fizetési feltételeknek megfelelően fizeti meg.

5. A licencia megadása, licencia korlátozások

- 5.1 A Vevő korlátozott licenciája. Azzal a feltétellel, hogy Ön betartja az ebben a FF-ben foglaltakat, a Szolgáltatási előfizetés feltételeket, továbbá a vonatkozó díjak megfizetésétől függően, a VSS korlátozott, nem kizárólagos, nem átruházható és nem elidegeníthető felhasználási jogot (licenciát) ad Önnek (az al-licenciába adás joga nélkül) a VisionLink szolgáltatás szoftver alkalmazás Honlapon keresztül történő, üzleti és más az itt leírtakkal összhangban álló célokra történő használatára. A VSS, beszállítói és licencia adói fenntartanak maguknak minden, az Ön számára általuk kifejezetten nem biztosított jogot. Lehetséges, hogy kiegészítő feltételek vonatkoznak a VisionLink szolgáltatással kapcsolatban rendelkezésre bocsátott API-kra (Application Protocol Interface).

5.2 A licenciával kapcsolatos korlátozások - a szolgáltatással kapcsolatos visszaélés tilalma. A VisionLink szolgáltatás Ön által történő használata az Ön Szolgáltatási előfizetésében és az ebben az FF-ben kifejezetten engedélyezett felhasználásokra korlátozódik. A VisionLink szolgáltatás felhasználásának feltételeként elfogadja, hogy nem használja azt jogellenes vagy az FF által nem engedélyezett célokra. Amennyiben a visszaélés vagy tisztességtelen felhasználás ésszerű gyanúja merül fel, vagy valós visszaélést vagy tisztességtelen felhasználást tapasztalunk, akkor korlátozhatjuk vagy megszüntethetjük a VisionLink szolgáltatásait. Ön felel az ilyen jellegű visszaélésből vagy tisztességtelen felhasználásból eredő, minket vagy másikat érintő költségeikért (beleértve az ügyvédi díjakat is). Tilos: (i) a VisionLink szolgáltatás vagy bármely Harmadik féltől származó szoftver/szolgáltatás lemásolása, módosítása, közzététele, nyilvános megjelentetése, átalakítása, megváltoztatása, lefordítása vagy azokból származó termék/mű/alkotás létrehozása; (ii) a VisionLink szolgáltatás szoftverét vagy bármely Harmadik féltől származó szoftvert/szolgáltatást más szoftverrel egyesíteni; (iii) a VisionLink szolgáltatást, az ahhoz kapcsolódó szoftvert vagy bármely Harmadik féltől származó szoftvert/szolgáltatást al-licenciába adni, lízingbe adni, eladni, bérbe adni, kölcsönözni vagy más módon harmadik félnek átadni, átruházni; (iv) a VisionLink szolgáltatás szoftverét, Harmadik féltől származó szoftvert/szolgáltatást vagy a Honlapot visszafejteni, dekompilálni, szétbontani vagy más módon kísérletet tenni a forráskód megszerzésére; (v) a VisionLink szolgáltatást, az ahhoz kapcsolódó szoftvert vagy Harmadik féltől származó szoftvert/szolgáltatást az FF-ben foglalt, beleértve ezt az 5. pontot is, kifejezetten engedélyezettől eltérő módon használni vagy lemásolni; (vi) a VisionLink szolgáltatást, az ahhoz kapcsolódó szoftvert vagy Harmadik féltől származó szoftvert/szolgáltatást „szolgáltató céggént” vagy ahhoz hasonló struktúrában használni, ahol harmadik felek Önön keresztül használhatják a VisionLink szolgáltatást vagy Harmadik féltől származó szoftvert/szolgáltatást; (vii) eltávolítani, elfedni vagy módosítani a VisionLink szolgáltatásba, az ahhoz kapcsolódó szoftverbe és/vagy a Honlapba ágyazott, ahhoz csatolt vagy azzal együtt elérhető bármilyen védjegyet, szerzői jogra vagy más, tulajdonjogra vagy jogosultságra vonatkozó jelölést vagy felhívást; (viii) a VisionLink szolgáltatást, a Honlapot vagy az azokhoz kapcsolódó kiszolgálókat vagy hálózatokat bármilyen módon megrongálni, megbénítani, túlterhelni, megzavarni, szétszedni vagy azokban kárt okozni; (ix) bármilyen módon megzavarni másik fél hozzáféréseit a VisionLink szolgáltatáshoz vagy a Honlaphoz, illetve azok használatát vagy élvezetét megzavarni; (x) szándékosan vagy gondatlanul megsérteni bármelyik vonatkozó helyi, állami, nemzeti vagy nemzetközi jogszabályt, ideértve többek között az exportra vonatkozó szabályokat; vagy (xi) magát más természetes vagy jogi személynek kiadni, vagy hamisan más természetes vagy jogi személy személyazonosságát használni.

5.3 Harmadik féltől származó szoftver/szolgáltatás. Ön ezúton tudomásul veszi és elfogadja, hogy a VisionLink szolgáltatáshoz kapott, Harmadik féltől származó szoftvert/szolgáltatást (pl. térképek) a Harmadik beszállító fél biztosítja és nem a VSS. Ön ezúton tudomásul veszi és elfogadja, hogy az ilyen Harmadik féltől származó szoftverhez/szolgáltatáshoz való hozzáférésre és azok használatára nem az FF, hanem az ilyen Harmadik beszállító fél felhasználási feltételei, végfelhasználói licenc megállapodása vagy más hasonló megállapodás vonatkozik. A VSS jóhiszeműen minden tőle ésszerűen elvárható megtesz, hogy értesítse Önt a Harmadik féltől származó szoftvert/szolgáltatást érintő eseményről (pl. üzemszünet vagy karbantartás), amely hatással lehet a VisionLink használatára. MINDAZONÁLTAL A VSS NEM TEHETŐ FELELŐSSÉ, ÉS KIFEJEZETTEN KIZÁR MINDEN FELELŐSSÉGET A HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVER/SZOLGÁLTATÁS ÖN (VAGY BÁRMELY JOGOSULT FELHASZNÁLÓ) ÁLTALI HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOSAN.

5.4 Időkorlátos Szolgáltatási előfizetés. Abban az esetben, ha az Ön VisionLink szolgáltatása időkorlátos (mint pl. a bétaverziók tesztelői, viszonteladók és forgalmazók által értékesítési bemutatók céljára kapott verziók, vagy a lehetséges végfelhasználók által kapott próbaverziók) („**Időkorlátos szolgáltatás**”), akkor az Időkorlátos szolgáltatást kizárólag olyan célból, és csak a VSS vagy azon fél által meghatározott korlátozott ideig használhatja az FF-nek megfelelően amelytől beszerezte az Időkorlátos szolgáltatást. A VSS bármikor visszavonhatja az Időkorlátos szolgáltatáshoz való hozzáférést és annak használatára való jogát. Abban az esetben, ha Ön ezt követően egy Szolgáltatási előfizetést vásárol, a VisionLink további használatára továbbra is az FF szabályai és a Szolgáltatási előfizetés használati feltételei lesznek irányadók. Tilos az Időkorlátos szolgáltatás továbbértékesítése, átruházása vagy más módon történő terjesztése.

6. Hozzájárulás az Adatok továbbításához és kezeléséhez; licenc és összesített adatok

6.1 Hozzájárulás az Adatok továbbításához és kezeléséhez. A VL készülékeinkkel felszerelt Eszközei aktiválásukat követően az Eszközökre, azok állapotára és működésére vonatkozó Adatokat gyűjtenek és továbbítanak. Az adatok más módon is összegyűjthetők és továbbíthatók a VSS-nek többek között ideértve a fizikai vizsgálatokat, olajmintát és off board diagnosztikus eszközöket. A továbbított Adatok többek között a következők lehetnek: a gép gyártási száma, gép elhelyezkedése és üzemi adatai, ideértve, de nem kizárólag: hibakódok, károsanyag kibocsátási adatok, üzemanyag-felhasználás, üzemóra állás, szoftver és hardver verziószámok, és telepített bővítmények.

Az Adatokat a készülék a VSS-nek, a Trimble-nek, a Caterpillar-nak, illetve egy vagy több saját társvállalatának, engedélybirtokosának, szolgáltatójának vagy beszállítójának és/vagy helyi márkakereskedőjének küldi el. Bizonyos esetekben, mint például amikor VisionLink Szolgáltatási előfizetését az Eszközök gyártójától vagy márkakereskedőjétől szerezte be, az Adatokat a készülék az Eszköz gyártójának vagy a kereskedőnek is továbbíthatja.

Az összegyűjtött Adatokat vagy azok egy részét megoszthatjuk kereskedőinkkel, társvállalatainkkal és azok kereskedőivel, a Trimble-el és társvállalataival vagy azok engedélybirtokosaival, szolgáltatóival vagy beszállítóival, a Caterpillar-al és társvállalataival vagy azok saját engedélybirtokosaival, szolgáltatóival vagy beszállítóival; Eszközének gyártójával és annak kereskedőivel, valamint a VSS, a Trimble és a Caterpillar üzleti partnereivel világszerte, akik a VisionLink szolgáltatást, az Eszközöket vagy az azokhoz kapcsolódó termékeket és szolgáltatásokat biztosítják Önnek.

Az Adatok továbbítása és kezelése a Trimble és társvállalatai vagy azok engedélybirtokosai, szolgáltatói, beszállítói és kereskedői által a következő célokból történhet: (a) a VisionLink szolgáltatás biztosítása Ön és Eszközei számára; (b) a VisionLink rendszer által támogatott Eszközök és VL készülékek ellenőrzése vagy karbantartása; (c) az Eszköz épségének vagy teljesítményének felügyelete; (d) az Eszköz karbantartásának elősegítése és/vagy az Eszköz hatékonyságának növelése; (e) a VisionLink szolgáltatás és/vagy más termékek és szolgáltatások értékelése vagy fejlesztése; (f) adott esetben jogi követelményeknek és jogerős bírósági ítéleteknek való megfelelés; (g) piackutatás; (h) új termékek és szolgáltatások felajánlása az Ön számára; vagy (i) egyéb üzleti célokból ideértve a más alkalmazásokkal történő használatot.

A Caterpillarhoz továbbított és általa használt adatokra az adatkezelési állásfoglalásuk vonatkozik, melynek aktuális példánya elérhető a <http://www.caterpillar.com/en/legal-notice/datagovernancestatement.html> címen (a „Caterpillar Adatkezelési Állásfoglalása”).

Az által, hogy engedélyezi a VL készülékek aktiválását az Eszközein, hozzájárul az Adatok továbbításához, kezeléséhez és átruházásához a fent leírt célokra és módon.

6.2 Licencia és összesített Adatok. Olyan mértékig, amilyen mértékben tulajdonjoggal vagy egyéb érdekeltséggel rendelkezik az Adatok tekintetében, ezennel nem kizárólagos, örökös, az egész világra kiterjedő hatályú, ingyenes és visszavonhatatlan, használatra, feldolgozásra, kezelésre és/vagy módosításra, másolásra, végrehajtásra, szerkesztésre és az Adatokból származékos termékek/művek/alkotások létrehozására vonatkozó licenciat ad a VSS-nek, a Trimble-nek, a Caterpillarnak és mindegyikük saját társvállalatainak márkakereskedőinek, és azok engedélybirtokosainak, szolgáltatóinak és beszállítóinak ideértve az Adatok belső üzleti célokra és a VL készülékek, Eszközök és más termék- vagy szolgáltatás-tulajdonságok elemzésére és fejlesztésére történő felhasználását, és a Caterpillar esetében a Caterpillar Adatkezelési Állásfoglalásnak megfelelő használatát. Ön ezúton tudomásul veszi és hozzájárul ahhoz, hogy a VSS, a Trimble és társvállalatai és a Caterpillar és társvállalatai, és azok engedélybirtokosai, szolgáltatói és beszállítói az Adatokon alapuló összesített adatokat adhatnak át harmadik félnek, amennyiben Ön és Jogosult felhasználói nem azonosíthatók a kiadott összesített adatokból. Továbbá hozzájárul az Adatok a VSS, a Trimble és társvállalatai, azok alvállalkozói és üzleti partnerei és harmadik fél szolgáltatók és a Caterpillar és társvállalatai, és azok engedélybirtokosai, szolgáltatói és beszállítói által történő hozzáférhetővé tételéhez, feltéve hogy sem Ön, sem a kijelölt Jogosult felhasználók nem azonosíthatók a hozzáférhetővé tett Adatokból. Minden más, a VisionLink szolgáltatás által vagy azon keresztül összegyűjtött, továbbított, rögzített vagy elért, az Ön vagy Jogosult felhasználóinak azonosítására nem alkalmas Adat és információ, valamint minden Adat, jelentés, származékos termék/mű/alkotás, összeállítás, módosítás és az Adatból vagy annak felhasználásával létrehozott anyag, minden esetben a VSS egyedüli és kizárólagos tulajdonát képezi. Ön saját nevében és Jogosult felhasználóinak nevében minden ilyen tételen fennálló jogot, jogcímet és érdekeltséget (a sajátját és Jogosult felhasználóit), amennyiben ilyen létezik, a díjmentesen és jövőbeni jogdíjra vonatkozó jog nélkül a VSS-re átruházza.

7. Adatvédelem és a felhasználók adatai

7.1 Tudomásul veszi, hogy a VisionLink szolgáltatás által tárolt és összegyűjtött Adatok visszavezethetők az egyénekre (összekapcsolhatók egy természetes személlyel) („Személyes adat”), a https://s3.amazonaws.com/visionlinkassets/visionlink-docs/en_US/GDPR.Statement.pdf linken elérhető [VisionLink Adatvédelmi szabályzatban](#) leírtak szerint. A VisionLink Adatvédelmi szabályzat összhangban áll a Caterpillar Globális adatvédelmi nyilatkozatával és a Trimble Nemzetközi adatvédelmi irányelveivel, amelyek azt ismertetik, hogy a Caterpillar, illetve a Trimble hogyan gyűjtik, dolgozzák fel és osztják meg a személyes adatokat, valamint hogy Önt milyen jogok illethetik meg az adatvédelmi törvények szerint, továbbá a személyes adatok ezen vállalatok által történő feldolgozására vonatkozó egyéb információkat is tartalmaznak. A Caterpillar Globális adatvédelmi nyilatkozata elérhető itt: <http://www.caterpillar.com/dataprivacy>. A Trimble Nemzetközi adatvédelmi irányelvei elérhetők itt: <https://www.trimble.com/Corporate/Privacy.aspx>. Az eszközökre telepített telematikai hardver konfigurációjától függően a VisionLink által használt személyes adatok nagy részét a Caterpillar és a Trimble IoT platformjukon keresztül gyűjti be, dolgozza fel, használja fel és osztja meg. Ennek megfelelően Önnek a jelen Adatvédelmi szabályzat mellett a Caterpillar Globális adatvédelmi nyilatkozatát és a Trimble Nemzetközi adatvédelmi irányelveit is át kell tekintenie, amennyiben jobban meg kívánja ismerni a személyes adatokkal kapcsolatos jogait és választási lehetőségeit. A Caterpillar Globális adatvédelmi nyilatkozata, a VisionLink Adatvédelmi szabályzata és a Trimble Nemzetközi adatvédelmi irányelvei (az „Adatvagyon-kezelési dokumentáció”) időről időre változhatnak, ezért rendszeresen és figyelmesen újra olvassa el azokat. Az adott URL-en jelzik a változásokat, beleértve a változtatások időpontját és/vagy azt a dátumot, amikortól azok hatályba lépnek. Egyes esetekben, jelentős változások esetén, e-mailben vagy

más kommunikációs csatornán jelezhetjük (illetve adott esetben jelezheti a Caterpillar vagy a Trimble) Önnek az adott változásokat, és azt, hogy Önnek milyen választási lehetőségei vannak, illetve milyen lépéseket tehet a változások hatályba lépése előtt. A VisionLink Szolgáltatásnak Ön által az adott változások hatályba lépését követő folytatólagos használatával Ön elfogadja ezeket a változásokat.

- 7.2 Minden esetben, amikor egy Jogosult felhasználó bejelentkezik a VisionLink szolgáltatásba és a Honlapra, bizonyos információkat, beleértve a felhasználónevet is, szerverünkön rögzítünk és tárolunk. Ezt az információt arra használjuk, hogy hozzáférést biztosítsunk a Jogosult felhasználónak saját fiókjához, a VisionLink szolgáltatáshoz és más személyre szabott funkciókhoz. A VSS, a Trimble vagy a Caterpillar összekapcsolhatja a felhasználónevet személyes azonosításra alkalmas Adatokkal, hogy a Jogosult felhasználónak engedélyezhesse azokhoz a VisionLink szolgáltatásokhoz való hozzáférést, amelyeket a Jogosult felhasználó használhat, és hogy megfelelő Adatokat és információkat biztosíthasson. A VisionLink alkalmazás ezenfelül az Eszközei működésével kapcsolatos és a használt VisionLink szolgáltatásokhoz kapcsolódó, földrajzi hely alapú Adatok gyűjtését is lehetővé teszi („Földrajzi helyre vonatkozó adat”), hogy az Eszköz vagy a VL készülék kezelőjének földrajzi helyzete meghatározható legyen.

Ön elfogadja, hogy Önnek egyértelműen, nyilvánvalóan és rendszeresen tájékoztatnia kell minden Jogosult felhasználót és más, a VisionLink szolgáltatást használó és az Eszközt üzemeltető alkalmazottat, természetes vagy jogi személyt az Adatok fentiek szerinti gyűjtéséről, továbbításáról és kezeléséről, beleértve az itt említett Személyes adatokat és Földrajzi helyre vonatkozó adatokat; továbbá kijelenti, hogy megszerzett és megszerez minden szükséges hozzájárulást azon kijelölt Jogosult felhasználóktól és más, a VisionLink szolgáltatást használó és az Eszközeit üzemeltető alkalmazottól, természetes vagy jogi személytől, akiket ezek érinthetnek, valamint teljes mértékben teljesíti az Adatok továbbítására és kezelésére vonatkozó, alkalmazandó jogszabályokban foglalt kötelességeit. Ön vállalja, hogy kártalanítja, megvédi és mentesíti a VSS jelen megállapodás 10. pontjában meghatározott részes feleit minden, az előbb említett kötelességének megsértéséből adódó követeléssel, igénnyel, jogi keresettel szemben.

- 7.3 A VisionLink szolgáltatást a VSS felügyeli az Amerikai Egyesült Államok különböző területein lévő irodáiban vagy társvállalatainak irodáiban. A VSS ezenkívül a VisionLink szolgáltatás tárolásához társvállalatok, illetve egy vagy több külső szolgáltató segítségét is igénybe veheti. Következésképpen az Adatok gyűjtése, továbbítása, kezelése és tárolása az Egyesült Államok területén történik, de azok gyűjtése, továbbítása, feldolgozása és tárolása az USA területén kívül is történhet. Ön tudomásul veszi, hogy abban az esetben, ha ellentmondás van az Ön jogrendszere és a VisionLink szolgáltatást tároló jogi személy székhelye szerinti jogrendszer adatvédelmi jogszabályai és gyakorlata között, akkor minden esetben a VisionLink szolgáltatást tároló jogi személy székhelye szerinti jogrendszer adatvédelmi jogszabályai az irányadók.

8. A szolgáltatás módosítása

- 8.1 A VSS bármikor, előzetes figyelmeztetés mellett vagy anélkül módosíthatja, felfüggesztheti vagy véglegesen leállíthatja a VisionLink szolgáltatást vagy a Honlapot, vagy azok bármely részét. A lenti 14.2. pont értelmében egyik VSS fél sem felel Önnel vagy harmadik féllel szemben az ilyen jellegű módosításért, felfüggesztésért vagy a szolgáltatás leállításáért.
- 8.2 A VSS módosíthatja és frissítheti ezt a FF-et, amennyiben Szolgáltatási előfizetésének megvásárlását követően megváltoznak azok a körülmények, amelyek között Ön az FF-et elfogadta, és a VSS elvárható módon értesíti Önt erről a változásról. Bármilyen ilyen jellegű változás közzététele esetén a VisionLink szolgáltatás további használata azt jelenti, hogy Ön elfogadja az új FF-et, kivéve, ha Ön az értesítést követő 30 napon belül írásban értesíti a VSS-t arról, hogy Ön nem fogadja el a feltételeket. Ebben az esetben a Szolgáltatási előfizetésének megvásárlásakor, vagy annak utolsó megújításakor (amelyik később történt) hatályban lévő FF marad hatályban az akkor aktuális előfizetésének hátralévő részére, kivéve, ha a VSS saját belátása szerint, a 14.2. pontnak megfelelően él az Ön Szolgáltatási előfizetése(i)nek felmondásához való jogával.

9. Hálózati lefedettség, GNSS műholdak, szolgáltatási zavarok

- 9.1 Ön tudomásul veszi, hogy a VisionLink szolgáltatások és a hálózati hozzáférés több olyan tényező által okozott adatátviteli korlátozásnak van kitéve, mint például légköri körülmények, topográfiai akadályok, korlátok vagy az adatátviteli szolgáltatás lefedettségének hiánya, illetve más természetes vagy ember által létrehozott körülmények. Ezenfelül a lefedettséget motor- vagy gyűjtőszaj, fémárnyékolás, azonos vagy közeli rádiócsatornák felhasználói által okozott interferencia korlátozhatja vagy zavarhatja. Továbbá tudomásul veszi, hogy a VSS nem felelős a Globális navigációs műholdrendszerek („GNSS”) műholdjainak üzemeltetéséért vagy üzemi hibájáért, vagy a GNSS műholdjelek rendelkezésre állásáért.
- 9.2 Egyetlen VSS fél sem felel Önnel vagy harmadik féllel szemben a VisionLink szolgáltatásból, annak zavarából, adatátviteli hibáiból (beleértve a Földrajzi helyre vonatkozó adatok pontatlanságát), hiányosságából vagy bármilyen más okból eredő veszteségért vagy

kárért, ideértve többek között a kommunikációs rendszer szolgáltatója által okozott zavarokat is. A VSS felek nem vállalnak semmilyen felelősséget a VSS ellenőrzésén vagy a VSS alvállalkozóinak, üzleti partnereinek vagy a licencia adóinak az ellenőrzésén kívül álló eseményekből eredő kárért, ideértve az elháríthatatlan eseményeket, kormányzati szervek cselekedeteit, közellenségek cselekedeteit, sztrájkokat vagy időjárési körülményeket.

10. Szavatosságvállalás hiánya; a vásárló felelőssége az Eszközökért, kockázatviselés és a „Riasztás” funkció konfigurálása.

A VSS, A TRIMBLE ÉS A CATERPILLAR ÉS MINDEGYIKÜJÜK IGAZGATÓI, ALKALMAZOTTAI, A LICENCIAADÓI, SZOLGÁLTATÓI, BESZÁLLÍTÓI, KERESKEDŐI, TÁRSVÁLLALATAI ÉS ÜGYNÖKEI (EGYENKÉNT „VSS FÉL” ÉS EGYÜTTESEN A „VSS FELEK”) A VISIONLINK SZOLGÁLTATÁS ÉS A HONLAP HASZNÁLATÁBÓL EREDŐ KÁRRA VONATKOZÓ MINDEN FELELŐSÉGET KIZÁRNAK. ÖN KIFEJEZETLEN MEGÉRTI ÉS ELFOGADJA, HOGY: (a) A VISIONLINK ALKALMAZÁST, A HONLAPOT ÉS A SZOLGÁLTATÁSOKAT „MINDENKORI ÁLLAPOTUKBAN”, „MINDEN HIBÁJUKKAL EGYÜTT” ÉS AZ „ÉPPEN HOZZÁFÉRHETŐ ÁLLAPOTUKBAN” BIZTOSÍTJUK, ÉS A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉG, TELJESÍTMÉNY, HELYESSÉG ÉS ERŐFESZÍTÉS TELJES KOCKAZATA ÖNT TERHELI; (b) A VSS FELEK AZ ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKBEN KIZÁRNAK MINDEN KIFEJEZETT, BELEÉRTETT, JOGSZABÁLYON ALAPULÓ VAGY MÁS KIJELENTÉST, SZAVATOSSÁGVÁLLALÁST VAGY FELTÉTELT, IDEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT (i) A JOGCÍMRE, ELADHATÓSÁGRA, MEGHATÁROZOTT CÉLNAK VALÓ MEGFELELÉSRE, SZAKSZERŰSÉGRE, PONTOSSÁGRA, ZAVARTALAN HASZNÁLATRA, TEHERMENTESSÉGRE, ZÁLOGJOGMENTESSÉGRE ÉS JOGSÉRTÉSMENESSÉGRE VONATKOZÓ SZAVATOSSÁGOT, (ii) A KERESKEDEÉS FOLYAMÁN VAGY KERESKEDELMI SZOKÁSOK ALAPJÁN FENNÁLLÓ SZAVATOSSÁGOT, (iii) A VISIONLINK ALKALMAZÁS, A HONLAP ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK BIZTONSÁGÁRA, MEGBÍZHATÓSÁGÁRA, ALKALMASSÁGÁRA ÉS TELJESÍTMÉNYÉRE VONATKOZÓ SZAVATOSSÁGOT, ÉS (iv) AZ ARRA VONATKOZÓ SZAVATOSSÁGOT, HOGY A VISIONLINK SZOLGÁLTATÁSHOZ ÉS A HONLAPHOZ TÖRTENŐ HOZZÁFÉRÉS VAGY AZOK HASZNÁLATA MEGFELEL AZ ÖN KÖVETELMÉNYEINEK, ZAVARTALAN VAGY HIBAMENTES LESZ; ÉS (v) HOGY ÖN SAJÁT BELÁTÁSA SZERINT ÉS KOCKAZATÁRA NYITJA MEG A HONLAPOT ÉS HASZNÁLJA A VISIONLINK SZOLGÁLTATÁST, ILLETVE KIZÁRÓLAG ÖN FELEL AZ ILYEN HOZZÁFÉRÉSBŐL ÉS HASZNÁLATBÓL EREDŐ, A SZÁMÍTÓGÉPES RENDSZEREIBEN BEKÖVETKEZŐ KÁROKÉRT VAGY ADATVESZTÉSÉRT.

TOVÁBBÁ ELFOGADJA, HOGY KIZÁRÓLAG ÖN ÉS/VAGY HIVATALOS KERESKEDŐJE ÉS/VAGY A VONATKOZÓ HARMADIK FÉL FELELŐS AZ ESZKÖZÖK KARBANTARTÁSÁÉRT, ÜZEMELTETÉSÉÉRT ÉS A TÁMOGATÁS BIZTOSÍTÁSÁÉRT. A VISIONLINK SZOLGÁLTATÁS HASZNÁLATA ELLENÉRE, ÉS AZ AZON KERESZTÜL SZOLGÁLTATOTT, AZ ESZKÖZÖK ÜZEMELTETÉSÉNEK, KARBANTARTÁSÁNAK VAGY TELJESÍTMÉNYÉNEK ÁLLAPOTÁRA VONATKOZÓ ADATOKRA (AKÁR PONTOSAK, AKÁR PONTATLANOK) VALÓ TEKINTET NÉLKÜL ÖN VISEL MINDEN, AZ ESZKÖZÖK HELYES ÜZEMELTETÉSÉHEZ, KARBANTARTÁSÁHOZ ÉS AZ AZOKHOZ NYÚJTOTT TÁMOGATÁSHOZ KAPCSOLÓDÓ KOCKAZATOT. **ENNEK MEGFELELŐEN ÖN VISELI MINDEN OLYAN ESZKÖZ BÁRMELY OKBÓL, IDEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A JÁRMŰ VAGY BERENDEZÉS HIBÁJÁBÓL, LOPÁSBÓL, TŰZBŐL, ÜTKÖZÉSBŐL, RONGÁLÁSBÓL ÉS SZÁNDÉKOS KÁROKOZÁSBÓL EREDŐ VESZTESÉGÉNEK KOCKAZATÁT, AMELYNEK A VISIONLINK SZOLGÁLTATÁSSAL VAGY AZON KERESZTÜL KELL ADATOKAT KÜLDENIE ÉS/VAGY TOVÁBBÍTANIA, FOGADNIA.**

Az előzőek korlátozása nélkül a VSS feleknek semmilyen, az ésszerűen a VSS felek ellenőrzésén kívül eső tényezőkből eredő, a VisionLink szoftver „riasztás” funkciójának Ön által történő konfigurálásához, a kapcsolódó Eszközök és VL készülékek Ön által történő használatához és karbantartásához, és a globális navigációs műholdrendszerek (GNSS-ek) belső és a helymeghatározás pontatlanságához kapcsolódó, a riasztási üzenetek hibás továbbításából vagy nem továbbításából eredő lopás vagy más kár miatt felmerülő felelőssége vagy kötelezettsége nincs.

AZ FF-BEN KIFEJEZETLEN BIZTOSÍTOTT SZAVATOSSÁGI JOGOKON TÚLMENŐEN SEMMILYEN EGYÉB SZAVATOSSÁGOT NEM VÁLLALUNK.

11. Felelősség korlátozása

A VSS FELEK SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT, IDEÉRTVE A GONDATLANSÁGOT IS, NEM FELELNEK ÖNNEL VAGY HARMADIK FÉLLEL SZEMBEN SEMMILYEN KÁRÉRT, IDEÉRTVE A KÖZVETLEN, KÖZVETETT, ELŐRE NEM LÁTHATÓ, KÜLÖNLEGES, ELRETTENTŐ, MEGTORLÓ JELLEGŰ, HARMADIK FÉL ÁLTAL OKOZOTT VAGY KÖVETKEZMÉNYKÉNT FELLÉPŐ KÁRT (IDEÉRTVE AZ ELMARADT HASZONBÓL, AZ ÜZLETMENET MEGZAVARÁSÁBÓL, ADATVESZTÉSBŐL, ÜZLETI INFORMÁCIÓ ELVESZTÉSÉBŐL, VÍRUSFERTŐZÉSÉBŐL, ÜZEMSZŰNETBŐL ÉS HASONLÓKBÓL EREDŐ KÁROKAT), AMELYEK AZ FF-BŐL, ANNAK ALAPJÁN VAGY ANNAK EREDMÉNYEKÉPPEN, ILLETVE A VISIONLINK SZOLGÁLTATÁS VAGY A HONLAP MEGNYITÁSÁBÓL, HASZNÁLATÁBÓL, AZZAL KAPCSOLATOS VISSZÁÉLÉSBŐL VAGY ANNAK HASZNÁLATÁRA VALÓ ALKALMATLANSÁGÁBÓL EREDNEK, MÉG AKKOR SEM, HA A VSS-T FIGYELMEZTETTÉK AZ ILYEN KÁR ELŐFORDULÁSÁNAK LEHETŐSÉGÉRE (IDEÉRTVE A HARMADIK FELEKET ÉRINTŐ KÁROKAT). AZ EBBEN A 11.

PONTBAN FOGLALT KÁROK KIZÁRÁSA FÜGGETLEN AZ FF-BEN BIZTOSÍTOTT JOGORVOSLATOKTÓL, ÉS ABBAN AZ ESETBEN IS FENNMARADNAK, HA AZ ADOTT JOGORVOSLAT NEM TUDJA ELÉRNI ALAPVETŐ CÉLJÁT, VAGY EGYÉBKÉNT KIKÉNYSZERÍTHETETLENNEK MINŐSÜL. EZEK A KORLÁTOZÁSOK ÉS KIZÁRÁSOK ATTÓL FÜGGETLENÜL ÉRVÉNYESEK, HOGY A KÁROK SZERZŐDÉS VAGY SZAVATOSSÁGVÁLLALÁSOK MEGSÉRTÉSÉBŐL, GONDATLANSÁGBÓL VAGY MÁΣ JOGALAPBÓL EREDNEK. OLYAN MÉRTÉKIG, AMILYEN MÉRTÉKBEN AZ ALKALMAZANDÓ JOG NEM TILTJA AZ ILYEN JELLEGŰ KIZÁRÁSOKAT ÉS KORLÁTOZÁSOKAT, A VSS FELEK ÖNNEL SZEMBEN MINDEN KÁR, VESZTESÉG ÉS JOGALAP MIATT, AKÁR SZERZŐDÉSÉBŐL, OBJEKTÍV FELELŐSSÉGBŐL, JOGELLENES KÁROKOZÁSBÓL (BELEÉRTVE A GONDATLANSÁGOT) VAGY MÁSBÓL EREDŐ TELJES FELELŐSSÉGE SEMMIKÉPPEN SEM HALADHATJA MEG AZ ÖN ÁLTAL A VSS FELEK SZÁMÁRA A VISIONLINK SZOLGÁLTATÁS HOZZÁFÉRÉSÉNEK VAGY HASZNÁLATÁNAK LEGUTÓBB LEZÁRULT HÓNAPJÁT MEGELŐZŐ 12 HÓNAPBAN FIZETETT ÖSSZEGET.

A FELELŐSSÉG ELŐBBI KORLÁTOZÁSAI NEM VONATKOZNAK AZOKRA A FELELŐSSÉGI ALAKZATOKRA, AMELYEKET AZ ALKALMAZANDÓ JOG ALAPJÁN NEM LEHET KIZÁRNI VAGY KORLÁTOZNI, ÚGY MINT PÉLDÁUL A JOGSZABÁLY ALAPJÁN KÖTELEZŐ FELELŐSSÉGET (IDEÉRTVE AZ ALKALMAZANDÓ TERMÉKFELELŐSSÉGI JOGSZABÁLYBAN FOGLALT FELELŐSSÉGET), VAGY A KIZÁRÓLAG EGY VSS FÉL SŰLYOS GONDATLANSÁGÁBÓL VAGY SZÁNDÉKOS KÖTELESSÉGSZEGÉSÉBŐL ADÓDÓ SZEMÉLYI SÉRÜLÉS ESETÉT.

12. A vevő általi kártalanítás

KÉRÉSÜNKRE VÁLLALJA, HOGY KÁRTALANÍT, VÉD ÉS KÁRMENTESÍT BÁRMELY VSS FELET MINDEN (A) A VISIONLINK SZOLGÁLTATÁS VAGY A HONLAP ÖN ÁLTAL TÖRTÉNŐ HASZNÁLATÁBÓL, (B) AZ FF MEGSÉRTÉSÉBŐL, VAGY (C) BÁRMILYEN JOGSZABÁLY, EGYÉB SZABÁLY VAGY HARMADIK FÉL JOGAINAK ÖN ÁLTAL TÖRTÉNŐ MEGSÉRTÉSÉBŐL EREDŐ, ANNAK EREDMÉNYEKÉPPEN KELETKEZŐ, VAGY AHOZ KAPCSOLÓDÓ KÖVETELÉS, PER, IGÉNY, VAGY HARMADIK FÉL ÁLTAL ELLENÉ INDÍTOTT EGYÉB ELJÁRÁS ESETÉN ILLETVE AZZAL SZEMBEN. Önnek kell megfizetnie minden költséget, kárt és kiadást, ideértve többek között a Trimble ellen megítélt, vagy máskülönbén a VSS FELET érintő, az ilyen követeléshez, perhez, igényhez vagy egyéb eljáráshoz kapcsolódó, indokolt mértékű ügyvédi díjakat és költségeket. Az illetékes VSS fél saját költségére vállalhatja a kizárólagos védelmet és irányítást minden olyan ügyben, amely alapján Önnek kártalanítási kötelezettsége áll fenn, mely esetben Ön vállalja, hogy együttműködik az adott VSS féllel a védelem érdekében.

13. Szellemi tulajdonjogok

13.1 Ön ezúton elfogadja és tudomásul veszi, hogy a VSS és a licencia adói, ideértve a VirtualSite Solutions LLC-t, (és adott esetben a Trimble, Caterpillar és a Harmadik beszállító fél vagy felek) tulajdonát képezi a VisionLink szolgáltatással és a Honlappal kapcsolatos vagy azokra vonatkozó Szellemi tulajdonjogokhoz (definícióját lásd alább) fűződő minden jog, jogcím és érdekelttség. „**Szellemi tulajdonjogok**” bármilyen most vagy a jövőben a világ bármely részén fennálló szabadalmi jog, szerzői jog, kereskedelmi titokra vagy védjegyre vonatkozó jog, és bármilyen más szellemi tulajdonjog vagy személyhez fűződő jog, és azokra vonatkozó bejelentések, megújítások, kibővítések vagy helyreállítások, illetve az ilyen jogszabályok által védett bármely jog. Önnek ezekre vonatkozóan semmilyen kifejezett vagy beleértett joga, licencia jogosultsága vagy érdekelttsége nincs, kivéve az itt kifejezetten biztosított felhasználási jogosultságot. A VSS vagy a licencia adói a jogosultjai minden a Szellemi tulajdonjogok bármely személy által történő cseréjéből, fejlesztéséből, frissítéséből, javításából, módosításából és az abból származó termékekből/művekből/alkotásokból (ideértve többek között az Öntől származó vagy Önön keresztül biztosított ötletek, módszerek vagy eljárások bevonását) eredő jognak, és jogi érdeknek, akkor is, ha azért Ön fizetett, és függetlenül attól, hogy azok hasonlítanak-e Ön bármelyik Szellemi tulajdonjogához vagy sem. Ön mindent megtesz, ami az ilyen jellegű Szellemi tulajdonjogok VSS-re történő átruházásához szükséges, ideértve többek között minden ilyen Szellemi tulajdonjogon lévő jog átruházását (és ezúton azt át is ruházza), ideértve korlátozás nélkül a VisionLink szolgáltatásból vagy a Honlappól eredő vagy ahhoz kapcsolódó szabadalmi bejelentéseket, szabadalmakat, személyhez fűződő jogokat és szerzői jogokat. Az előzőekben említettek ellenére az Adatok tekintetében a VSS Szellemi tulajdonjogai csak a VSS-re a fenti 5. pontban foglaltaknak megfelelően átruházott jogokat foglalják magukban.

13.2 Ön tudomásul veszi, hogy minden védjegy, szolgáltatási védjegy és logó (együttesen „**Megjelölések**”), amely a VisionLink szolgáltatásban vagy a Honlapon jelenik meg, a VSS vagy az adott Megjelölés jogosultjának tulajdona, és azt az egyesült államokbeli, és/vagy nemzetközi védjegy- és szerzői jog védelme alatt állnak. Szigorúan tilos ezen Megjelölések bármelyikének használata a VSS vagy adott esetben a Megjelölés tulajdonosának kifejezett írásbeli hozzájárulása nélkül. Adott körülmények esetén a VSS saját belátása szerint letilthatja és/vagy megszüntetheti azon Jogosult felhasználók fiókját, akik mások Szellemi tulajdonjogait sérthetik.

14. A szolgáltatás felfüggesztése, megszakítása vagy megszüntetése; megszüntetési díj

14.1 A VSS mindennemű felelősség nélkül felfüggesztheti a Honlaphoz való hozzáférést, és visszavonhatja a VisionLink szolgáltatás használatára vonatkozó licenciáját, amennyiben

- (i) Ön megsérti az FF-et, a Szolgáltatási előfizetés(ek) feltételeit vagy bármely más, a VisionLink szolgáltatás használatára vonatkozó megállapodást;
- (ii) nem fizeti meg időben a Szolgáltatási előfizetés díjait vagy más összegeket, (függetlenül attól, hogy azzal közvetlenül a VSS-nek, vagy a kereskedőnek vagy forgalmazónak tartozik, akin keresztül a Szolgáltatási előfizetést megvásárolta);
- (iii) a Kommunikációs szolgáltató, akin keresztül hozzáfér a VisionLink szolgáltatáshoz és használja azt, megszünteti a kommunikációs szolgáltatását; vagy
- (iv) a VSS-nek oka van azt feltételezni, hogy Ön, Jogosult felhasználója, bármelyik ügynöke vagy bármilyen harmadik fél visszaél a VisionLink szolgáltatással, illetve csalárd vagy jogellenes módon használja azt.

Ha Ön annak a kereskedőnek vagy forgalmazónak fizeti a Szolgáltatási előfizetés díjait, akitől a Szolgáltatási előfizetést vásárolta (és nem közvetlenül egy VSS félnek), akkor Ön tudomásul veszi és elfogadja, hogy a VSS jóhiszeműen csak a kereskedő vagy forgalmazó arra vonatkozó VSS-nek szóló értesítésére támaszkodhat, hogy Ön nem fizeti a Szolgáltatási előfizetés díjait, és ennek alapján felelősség nélkül felfüggesztheti hozzáférést a VisionLink szolgáltatáshoz, és visszavonhatja annak használatára vonatkozó licenciáját. Ezenfelül, az alábbi 14.2. pontnak megfelelően, a VSS részben vagy egészben megszakíthatja a VisionLink szolgáltatást, és/vagy bármikor, bármilyen okból, előzetes figyelmeztetéssel, vagy anélkül megszüntetheti VisionLink szolgáltatását és fiókját. ÖN ELFOGADJA, HOGY EGYETLEN VSS FÉL, SEM TÁRSVÁLLALATAI VAGY KERESKEDŐI, SEM MÁS TERMÉSZETES VAGY JOGI SZEMÉLY, AKITŐL ÖN A SZOLGÁLTATÁSI ELŐFIZETÉST VÁSÁROLTA VAGY MÁS MÓDON MEGSZEREBTE, NEM FELEL ÖNNEL VAGY MÁS HARMADIK FÉLLEL SZEMBEN A FENT EMLÍTETT OKOKBÓL EREDŐ MEGSZŪNÉSÉRT, KIVÉVE AZ ITT KIFEJEZETTEN EMLÍTETTEKET. AMENNYIBEN AZ ÖN FÍÓKJÁT BÁRMILYEN OKBÓL MEGSZŪNTETJÜK, ELFOGADJA, HOGY NEM REGISZTRÁL ÚJABB FÍÓKOT A VISIONLINKBEN A VSS ÍRÁSBELI ENGEDÉLYE NÉLKÜL.

14.2 Ha a VSS saját döntése alapján megszünteti Szolgáltatási előfizetését és VisionLink szolgáltatásának fiókját az Ön hibáján kívül, akkor Ön nem köteles megfizetni a Szolgáltatási előfizetés díját a megszüntetést követő időszakra, és a VSS visszafizeti Önnek a VSS által Öntől kapott előfizetési díjnak az éppen aktív Szolgáltatási előfizetésből el nem telt időre eső részét. Ugyanakkor Önnek továbbra is kötelessége megfizetni a Szolgáltatási előfizetés díjait a Szolgáltatási előfizetés megszűnésének/megszüntetésének napjáig terjedő időszakra.

14.3 Ha ön részben vagy egészben megszünteti fiókját és/vagy Szolgáltatási előfizetését, vagy ha mi mondjuk fel vagy szüntetjük meg fiókját és/vagy Szolgáltatási előfizetését az FF, a Szolgáltatási előfizetése feltételeinek vagy bármely más VSS fellel kötött megállapodásának Ön által történő megsértése, illetve az Ön fizetéseképtelensége, csődje (illetve hasonló helyzet vagy eljárás) miatt, vagy mert megszünteti vállalkozásának rendes működtetését, akkor Önt az éppen aktív Szolgáltatási előfizetése futamidejének hátralévő részére eső előfizetési díj összegével egyenértékű felmondási díj terheli. Minden ilyen jellegű felmondási díj azonnali hatállyal esedékessé válik.

15. Vevői Adatok törlése és egyéb információk

A VSS időnként törölheti a VisionLink szolgáltatás fiókjaiban tárolt bármely vagy összes információt, Adatokat és más, a vásárló által létrehozott és a VisionLink szolgáltatásban fenntartott tartalmat. A VSS nem vállal felelősséget ilyen törölt Adatért, információért vagy tartalomért.

16. Nemzetközi vonatkozású kérdések

A VisionLinket a VSS működteti az Amerikai Egyesült Államok különböző területein lévő saját, vagy társvállalatainak irodáiból. A VSS semmilyen kijelentést nem tesz arra vonatkozóan, hogy a VisionLink szolgáltatás megfelel az Egyesült Államok területén kívüli használatra, vagy az ott elérhető, illetve tilos a VisionLink szolgáltatásokat olyan területekről használni, ahol annak használata jogellenes. Ön nem használhatja, exportálhatja vagy reexportálhatja a VisionLink szolgáltatást, annak tartalmát, bármilyen másolatát vagy átdolgozását, ha azzal hatályos jogszabályt vagy egyéb szabályozást sért, ideértve többek között az Egyesült Államok exportra vonatkozó jogszabályait. Ha Ön úgy dönt, hogy a VisionLink szolgáltatást az Egyesült Államok területén kívülről

veszi igénybe, akkor azt saját kezdeményezésére teszi, és Ön felel azért, hogy az megfeleljen az alkalmazandó helyi jogszabályoknak.

17. Értesítések és elektronikus kommunikáció

Ha Ön meglátogatja a Honlapot vagy e-mailt küld nekünk, akkor elektronikus úton kommunikál velünk. Ön hozzájárul ahhoz, hogy elektronikus úton kommunikáljunk Önnel. Mi e-mailben vagy ezen a honlapon közzétett értesítések útján kommunikálunk Önnel. Ön elfogadja, hogy az általunk Önnek elektronikusan küldött megállapodások, értesítések, nyilatkozatok és más kommunikáció kielégít minden, a kommunikáció írásbeliségére vonatkozó követelményt. Az e-mail címét a Honlapon módosíthatja, ha meglátogatja azt az oldalt, ahol megadta elérhetőségét. Amennyiben nem adja meg pontos adatait a VSS-nek, a VSS nem tehető felelőssé a tájékoztatás elmaradásáért. Kérheti, hogy a VSS ezeket az értesítéseket nyomtatott formában juttassa el Önnek. Ezt a következő elérhetőségen kérheti: *VirtualSite Solutions LLC, Attention: VisionLink Services Customer Service, 10368 Westmoor Drive, Suite 100, Westminster, CO 80021 USA*, E-mail: VL_Support@Trimble.com. Minden más üzenetet is erre a címre küldhető.

18. Az Egyesült Államok kormányának korlátozott jogai [Csak az Egyesült Államok kormányának adott licencia esetén alkalmazandó]

A VisionLink alkalmazás, a Honlap és a szolgáltatások, azok tartalma és más anyagok „kereskedelmi célú számítógépes szoftvernek” és „kereskedelmi célú számítógépes szoftverdokumentációnak” minősülnek a DFAR 227.7202. és a FAR 12.212. szakaszai (és e szakaszok helyébe lépő rendelkezések) alapján. A VisionLink-nek és a Honlapnak az Amerikai Egyesült Államok, illetve annak bármely kormányzati szerve által bármely formában történő használatát, ideértve többek között annak másolását és közzétételét, az FF szabályozza.

19. Alkalmazandó jog és joghatóság

Az FF-re Kalifornia állam joga és az Egyesült Államok vonatkozó szövetségi joga alkalmazandók, kivéve a kollíziós jog rendelkezéseket, és az FF ezekkel összhangban készült. Ön ezennel aláveti magát a Kalifornia állambeli Santa Clara megye területén lévő állami és szövetségi bíróságok kizárólagos illetékességének. Az előzőekben említettek ellenére a VSS bármely, az Ön országában hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróságon keresettel élhet Ön ellen (ideértve a gyorsított eljárásokban tiltó határozat vagy azonnali kártérítés igénylését) bármely, az FF-hez vagy a VisionLink Ön által történő használatához kapcsolódó, vagy abból eredő követelés vagy igény miatt.

20. Export

A VisionLink használata az Egyesült Államok exportszabályozásának (Export Administration Regulations) hatálya alá tartozik. Ön elfogadja a következőket: (a) Ön nem Kuba, Irán, Észak-Korea, Szíria, Szudán vagy más olyan ország állampolgára vagy lakosa, amelybe az exportot az Egyesült Államok megtiltotta, továbbá nem áll ezen országok kormányának irányítása alatt; (b) Ön sem közvetlenül, sem közvetve nem exportál vagy reexportál anyagokat a Honlapról a fent említett országokba, illetve ezen országok állampolgárai vagy lakosai számára; (c) Ön nem szerepel az Egyesült Államok Pénzügyminisztériumának különösen veszélyes állampolgárokat, terroristákat és kábítószer-kereskedőket tartalmazó listáin (Specially Designated Nationals, Specially Designated Terrorists, Specially Designated Narcotic Traffickers), sem az Egyesült Államok Kereskedelmi Minisztériumának tiltott kereskedőket tartalmazó listáján (Table of Denial Orders); (d) Ön sem közvetlenül, sem közvetve nem exportál vagy reexportál anyagokat a Honlapról a fent említett listákon szereplő személyeknek; és (e) Ön nem használja a Honlapot és a Honlapon található anyagokat az Egyesült Államok jogszabályaiba ütköző célokra, és nem teszi lehetővé a Honlap és a Honlapon található anyagok ilyen célokra való használatát, ideértve többek között nukleáris, vegyi vagy biológiai tömegpusztító fegyverek kifejlesztését, tervezését, összeszerelését vagy gyártását.

21. Távszolgáltatások

A vonatkozó Jogszabályok által nem tiltott mértékben mi (illetve a Caterpillar vagy a Trimble) távdiagnosztikát végezhetünk és távoli szoftver- és belső vezérlőprogram frissítéseket és verziófrissítéseket végezhetünk el a VL Eszközökön, továbbá a Caterpillar esetében azokon a CAT® Eszközökön is, amelyekre a VL Eszközök telepítve vannak. A Caterpillarnak a távoli frissítések és verziófrissítések elvégzésére szolgáló folyamatainak leírása a www.cat.com/remoteservicesprocess címen a Cat® Remote Services – Software Update Process for Cat Branded Product (Cat® Távszolgáltatások– Cat márkatermékek szoftverfrissítési folyamata) címszó alatt található. Ön tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Távszolgáltatások igénybevétele mellett dönt (beleértve a távdiagnosztikát és a távoli frissítéseket és verziófrissítéseket) az adott Cat Eszközök és VL Eszközök vonatkozásában, továbbá felhatalmaz minket (és a Caterpillart és a Trimble-t), hogy a jelen Megállapodásnak megfelelően ezekhez a VL Eszközökhöz és Cat Eszközökhöz távolról hozzáférjünk, azokat programozzuk, és azokra frissítéseket és verziófrissítéseket telepítsünk, továbbá a

Caterpillar által végzett frissítések és verziófrissítések esetén tudomásul veszi és elfogadja a Caterpillar Adatvagyon-kezelési nyilatkozatát és a Cat® Távszolgáltatások– Cat márkatermékek szoftverfrissítési folyamata alatt ismertetett folyamatot. Nem szavatoljuk, hogy az Ön által vagy Jogosult felhasználói által beállított prioritásokat és elvégzett konfigurációbeállításokat a rendszer az adott VL, illetve Cat Eszközökön akár távolról, akár más módon elvégzett frissítéseket, illetve verziófrissítéseket követően is megőrzi.

22. Általános rendelkezések

Az FF, a Szolgáltatási előfizetésének feltételei és/vagy bármely más Ön és egy VSS fél között fennálló, a VisionLink használatára vonatkozó érvényes megállapodás az Ön és a VSS között fennálló teljes megállapodás, és szabályozza a VisionLink szolgáltatás és a Honlap Ön által történő használatát, felülírva minden korábbi, Ön és a VSS között az előbbiekben említett tárgyat illető megállapodást, tárgyalást és kommunikációt (akár írásos, szóbeli vagy elektronikus formában). A VSS-t nem köti az FF semmilyen módosítása, megváltoztatása vagy az abban foglaltak tekintetében tett joglemondás, kivéve ha az írásban, a VSS jóváhagyásával történik. A FF-ben egyébként kifejezetten nem biztosított jogokat a VSS és a licencia adói fenntartják. Az FF-ben foglalt bármely jog vagy rendelkezés VSS által történő eredménytelen gyakorlása vagy érvényesítése nem jelenti az adott jogról vagy rendelkezésről való lemondást. Ha az FF bármely részét egy illetékes bíróság érvénytelennek vagy kikényszeríthetetlennek nyilvánítja, akkor azt a részt az alkalmazandó joggal összeegyeztethető módon, és amennyire csak lehetséges a VSS eredeti szándékainak megfelelően kell értelmezni, miközben a fennmaradó részek teljes mértékben hatályban maradnak. Ön elfogadja, hogy bármely ezzel ellentétes jogszabálytól függetlenül bármely, a VisionLink szolgáltatás Ön által történő használatából és/vagy Szolgáltatási előfizetéséből eredő, vagy ezekkel kapcsolatos követelést vagy igényt a követelés vagy igény keletkezését követő egy (1) éven belül kell érvényesíteni, ellenkező esetben az örökre elévül.

23. Hivatalos nyelv

Az FF hivatalos nyelve az angol. Az értelmezés céljából, vagy abban az esetben, ha ellentmondás áll fenn az FF angol és egyéb nyelvű változata között, az angol nyelvű változat az irányadó.

Felülvizsgálva: 2018. június 7.